



# Don Quijote

## Don Quijote de la Mancha



dvojjazyčná kniha

**A1/A2** pro začátečníky

**mp3** zdarma na

[www.albatrosmedia.cz](http://www.albatrosmedia.cz)

edika.

# Don Quijote

## Don Quijote de la Mancha

Vyšlo také v tištěné verzi

Objednat můžete na  
[www.edika.cz](http://www.edika.cz)  
[www.albatrosmedia.cz](http://www.albatrosmedia.cz)



**Don Quijote – e-kniha**  
Copyright © Albatros Media a. s., 2017

Všechna práva vyhrazena.  
Žádná část této publikace nesmí být rozšiřována  
bez písemného souhlasu majitelů práv.



# **DON QUIJOTE**

---

**DON QUIJOTE DE LA MANCHA**

**Edika  
Brno  
2017**

# DON QUIJOTE

## DON QUIJOTE DE LA MANCHA

Úprava původního textu a český překlad: Eliška Jirásková

Ilustrace: Aleš Čuma

Odborná korektura: Carlos Madrid Corzo

Obálka: studio Petit

Odpovědná redaktorka: Yulia Mamonova

Technický redaktor: Jiří Matoušek

Nahrávka natočena v srpnu 2017, RECORDING STUDIO ŠKROUPOVA BRNO,  
www.studioskroupova.cz

Čte: Carlos Madrid Corzo

Stříh, zvuk: Jana Jelínková

Mastering: Ondřej Jirásek

Hudba: Ondřej Jirásek

Produkce: Vladimíra Jirásková

Nahrávku ke stažení naleznete na:

<http://www.albatrosmedia.cz/tituly/36680964/don-quijote-a1-a2/>

Objednávky knih:

www.albatrosmedia.cz

eshop@albatrosmedia.cz

bezplatná linka 800 555 513

ISBN tištěné verze 978-80-266-1176-9

ISBN e-knihy 978-80-266-1212-4 (1. zveřejnění, 2017)

Cena uvedená výrobcem představuje nezávaznou doporučenou  
spotřebitelskou cenu.

Vydalo nakladatelství Edika v Brně roku 2017 ve společnosti Albatros Media a.  
s. se sídlem Na Pankráci 30, Praha 4. Číslo publikace 31 453.

© Albatros Media a. s., 2017. Všechna práva vyhrazena. Žádná část této  
publikace nesmí být kopírována a rozmnožována za účelem rozšiřování  
v jakékoli formě či jakýmkoli způsobem bez písemného souhlasu vydavatele.

1. vydání

  
**ALBATROS** MEDIA a.s.



## PŘEDMLUVA

**K**niha *Don Quijote de la Mancha* je určena pro španělštináře-začátečníky (úroveň A1/A2), kteří si chtějí zábavnou formou zlepšit své jazykové dovednosti.

Naleznete v ní sedm kapitol, které vyprávějí o putování známého rytíře. Publikace má studentům pomoci rozšířit slovní zásobu a procvičit si tvoření minulého času prostého z přítomného času prostého. Díky zrcadlovému překladu je možné pohodlně sledovat španělský i český text. Příběh je navíc obohacený o dobové a lokální informace. Na konci je pro vás připravených pět krátkých cvičení, které se vztahují k příběhu a díky nimž si mnohé zopakujete. Užijte si dobrodružné čtení!

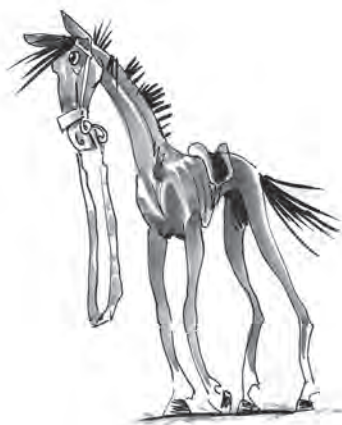
# LOS PRINCIPALES PERSONAJES

**Don Quijote de la Mancha** es un hidalgo loco que quiere ser un caballero peregrino.



**Sancho Panza** es un vecino, campesino y sobre todo escudero de Don Quijote.

**Rocinante** es el caballo de Don Quijote.



**Doña Dulcinea** es la dama que ocupa el corazón de Don Quijote.



## OTROS PERSONAJES

**El cura** es del pueblo de Don Quijote y le quiere llevar al camino correcto.



**Dorotea** es la mujer de Don Fernando y cuando está con Don Quijote se hace pasar por la reina Micomicona.

**Don Fernando** es el marido de Dorotea.

**El Vizcaíno** es el guardaespaldas de la dama de Vizcaya.

**El tabernero** es el dueño de la posada de la que Don Quijote piensa que es un castillo.

**Los Pastores** vigilan los rebaños de ovejas y carneros.

**Bachiller Sansón Carrasco** se hace pasar por **El Caballero del Bosque**.

**Tomé Cecial** es vecino de Sancho Panza y se hace pasar por el escudero del Caballero del Bosque.

# HLAVNÍ POSTAVY

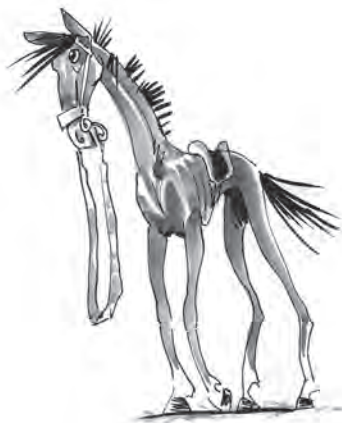
**Don Quijote de la Mancha** je poblázněný šlechtic, který chce být potulným rytířem.



**Sancho Panza** je souseď, sedlák a především zbrojnoš Dona Quijota.



**Rocinante** je kůň Dona Quijota.



**Doña Dulcinea** je dáma, kterou má Don Quijote ve svém srdci.